

Gigaset

GL30

Най-актуалното ръководство за потребителя
можете да намерите на
www.gigaset.com/manuals

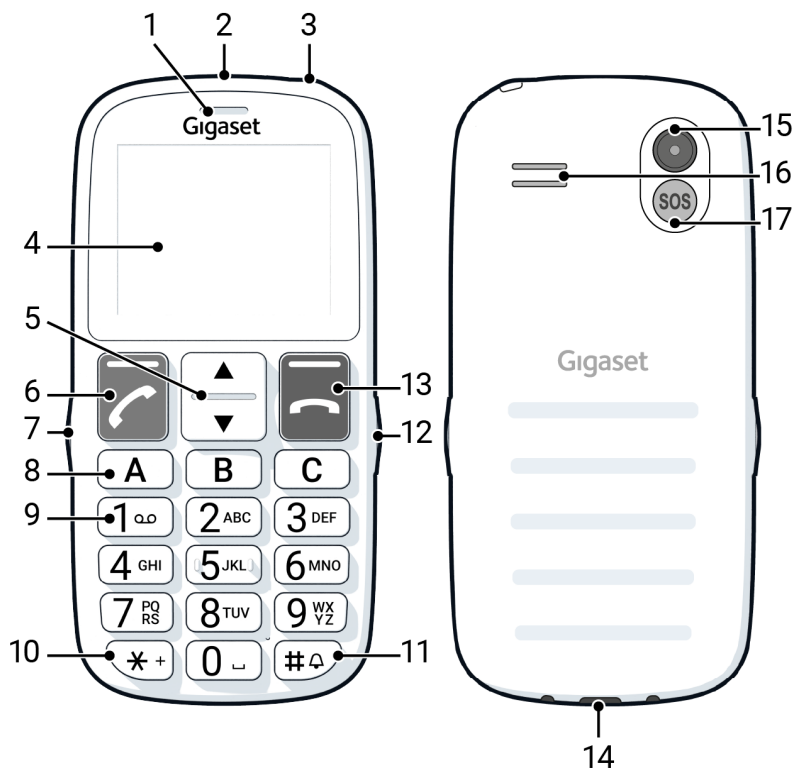


Съдържание

Преглед	4
Преглед на менюто	6
Указания за безопасност	12
Първи стъпки	17
Съдържание на опаковка	17
Пускане в действие	18
Обслужване на мобилния телефон	21
Включване/изключване на мобилния телефон	21
Включване на дисплея	21
Използване на бутона за управление	22
Бутони на дисплея	22
Символ в лентата на състоянието	23
Указания за менюто	24
Въвеждане на текст	25
Провеждане на телефонен разговор	26
Избиране на телефонни номера чрез клавиатурата	26
Приемане на повиквания	28
Защита от нежелани обаждания (Списък за блокиране)	29
По време на телефонен разговор	30
Препращане на повикване	32
Списъци с повиквания	33
Телефонен указател	36
Гласова поща	39
Спешни повиквания (SOS)	40
SOS повикване	40
SOS текстово съобщение (SMS)	41
Включване на SOS аларма	42

SMS (текстови съобщения)	43
Създаване и изпращане на текстово съобщение (SMS)	43
Временно запазване на SMS (Списък с чернови)	46
Изпратени съобщения	47
Изход	48
Шаблони	49
Получаване на SMS	50
Настройки на SMS	52
Други приложения	54
Будилник	54
Календар	56
Bluetooth	60
Камера и галерия	62
Файлов мениджър	65
Настройки	68
Дата и час	68
Списък на разрешени и блокирани контакти	69
Език	73
Дисплей	74
Звуци и сигнали	75
SIM карти и мрежови оператори	80
Нулиране към фабричните настройки	81
Приложение	82
Обслужване на клиенти и гаранция	82
Разрешение	82
Поддържане	83
Контакт с течност	83
Информация относно изхвърлянето на електрическо и електронно оборудване	84
Технически данни	84
Акcesoари	85

Преглед



- | | | |
|----|---|---|
| 1 | Слушалка | |
| 2 | Фенерче | |
| 3 | Бутон за включване/
изключване: | Включване/изключване на устрой-
ството |
| 4 | дисплей | |
| 5 | Навигационен бутон: |  Отваряне на менюто
 Навигиране в менюта и списъци |
| 6 | Ляв бутон на дисплея: | Изборът на функцията зависи от инди-
кацията на дисплея

Приемане на повикване; набиране на
номер; отваряне на списъка с повик-
ванията |
| 7 | Бутон за джобно
фенерче: | Включване/изключване на фенерчето
(натиснете продължително) |
| 8 | Бутони за директно
набиране: | Номера за бързо набиране |
| 9 | Бутон 1: | Отваряне на мрежовия телефонен
секретар (натиснете продължително) |
| 10 | Бутон „звезда“: | Въвеждане на * или + (за междуна-
родни повиквания) |
| 11 | Бутон „диез“: | Превключване между вибрационен,
тих и стандартен режим (натиснете
продължително) |
| 12 | Бутон за заключване
на клавиатурата: | Заключване/отключване на клавиату-
рата (натиснете продължително) |
| 13 | Десен бутон на
дисплея: | Прекратяване на обаждането; отмяна
на функцията; връщане към менюто |
| 14 | USB порт: | Свързване на USB кабел |
| 15 | Камера | |
| 16 | Високоговорител | |
| 17 | Бутон SOS: | Инициране на SOS повикване |

Преглед на менюто



Наличността на някои функции, описани в това ръководство, може да зависи от държавата или използвания мобилен оператор.

Отворете главното меню:

- ▶ Натиснете един от бутоните за управление , когато мобилният телефон се намира в състояние на покой.

Контакти

Списъци с повиквания

	Списък обаждания
	Пропуснати повиквания
	Набрани повиквания
	Received calls
	Отхвърлени повиквания
	Изтрий Всички
	Таймери на повиквания

Съобщения

	Писане на съобщение
	Входяща кутия
	Изходяща кутия
	Чернови
	Кутия Изпратени
	Шаблони
	Мрежови съобщения
	Сървър за гласова поща
	Изтрий Всички
	SMS настройки
	Капацитет за съобщения

SOS

	Статус
	Списък с контакти
	Изпращане на SOS SMS
	Настройки за SOS съобщения
	Състояние на предупредителния тон

Програма за преглед на изображения

Камера

Приложение

Календар	
Аларма	
Bluetooth	Bluetooth
	Bluetooth видимост
	Сдвоени устройства
	Прехвърляне на файлове
	Името на моя bluetooth
	Съхранение
	Помощ
Моите файлове	Телефон
	SD карта
Фенерче	
Информационни услуги	

Настройки

Настройки на Телефона	Час и дата	Задаване на час
		Задаване на дата
		Формат на часа
		Формат на дата
		Разделител на дати
		Актуализиране на настройките за часа
	Разрешен списък	Статус
		Разрешен списък
	блоксписък	Статус
		блоксписък
	Езикови настройки	Показване на език
		Език на писане
	Обява	Настройки на тапет
		Настройки на неактивен дисплей
		Контраст
		Период на осветеност
		Време за осветяване на клавиатура
		Автоматично заключване на клавиатура
	Аудио	Настройки на звънене
		Регулиране на звука
		Тип на звънене
		Други звънци за сигнали
		Настройки на светлината за повикване
	Автоматично вкл./изкл.	

Настройки на повикване	Пренасочване на повикване	
	Чакащо повикване	Включване
		Отказ
	Разговорът е забранен	Проверка на състоянието
		Всички изходящи повиквания
		Всички входящи повиквания
		Входящи повиквания при роуминг
		ISD повикване
		Набиране при INTL роуминг
		Отмяна на всички забрани
	Скриване на ИД	
	Други	Напомняне за време на повикване
		Автоматично пренабиране
		Вибрация при свързване
		Отговор с SMS след отхвърляне

Оформление

Аудио профили

Battery	Статус
	Номер на известието
	SMS известие
	BatteryLife+(max.%80)

Бързо набиране

Преглед на менюто

Защита	PIN	PIN
		Промяна на PIN
	Промяна на PIN 2	
	Заклучване на телефона	
	Променете паролата на телефона	
	Фиксиран номер за набиране	Режим за фиксирано набиране
Връзки		Фиксиран номер за набиране
	Настройки на APN	
	Избор на мрежа	
	Тип мрежа	
	VoLTE	
Възстановяване на фабричните настройки		

Изобразяване в ръководството за обслужване

Тази глава описва използваните обозначения и тяхното значение в настоящото ръководство за употреба.

Символи

	Предупреждения, при неспазване на които може да се стигне до наранявания на хора или повреди на устройства.
	Важна информация относно функциите и правилната употреба на устройството, както и за функции, които могат да доведат до разходи.
	Предпоставка за извършване на следното действие.
	Допълнителна полезна информация.

Последователност на действията

- 1 Първо действие.
 - 2 Допълнителни стъпки за действие.
- Резултат от действието.

Текстове на дисплея

Текстовете на дисплея са текстове, които се показват на дисплея на мобилния телефон. Текстовете на дисплея са показани с удебелен шрифт.

Пример:

Натиснете бутона на дисплея **ОК**.

Бутон за управление

Изобразяване на бутона за управление в ръководство за обслужване:

-  Натискане на бутона за управление „надолу“
-  Натискане на бутона за управление „нагоре“
-  Натискане на бутона за управление „нагоре“ или „надолу“

Указания за безопасност

Моля, прочетете внимателно следните инструкции. Неспазването на тези указания може да доведе до опасност от телесни повреди и щети на устройството, както и до нарушения на валидните закони.

Моля, обяснете на децата си съдържанието на този документ, както и потенциалните опасности, които могат да бъдат свързани с използването на това устройство.

Общи указания

- За ваша собствена безопасност използвайте само одобрени оригинални аксесоари на Gigaset за вашия мобилен телефон. Използването на несъвместими аксесоари може да повреди мобилния телефон и да създаде опасни ситуации. Оригинални аксесоари можете да получите от обслужването на клиенти на Gigaset (вижте раздел „Обслужване на клиенти → стр. 82“).
- Мобилният телефон е устойчив на пръски в съответствие с IP54. Ако мобилният телефон бъде напръскан, подсушете телефона и отворите (микрофон / високоговорители / USB порт тип C) с кърпа без власинки, за да отстраните евентуално налични капки вода.
- Разрешен температурен диапазон за зареждане и работа: 0 – 40° C. Високите температури могат да съкратят експлоатационния живот на електронните устройства, да повредят батерията, а пластмасовите части да се деформират или разтопят. Ако мобилният телефон се използва или съхранява в зони с много ниски температури (замразяване), е възможно да се образува конденз във вътрешността му, което да доведе до повреда на електронната схема.
- Мобилният телефон не трябва да се използва или съхранява на прашни или замърсени места. Прахът може да бъде причина за неправилна работа или повреда на устройството.
- Изключвайте мобилния си телефон в потенциално взривоопасни зони и съблюдавайте всички предупредителни указания. Потенциално взривоопасни зони са местата, в които се препоръчва изключването на автомобилни двигатели. На такива места искренето може да причини експлозии или пожари, които да причинят телесни повреди и в които евентуално е налице опасност за живота. Такива зони включват, наред с други са: бензиностанции, химически заводи, транспортни или складови съоръжения за опасни химикали, пространства под корабни палуби, както и места, в които въздухът съдържа химически вещества или фини частици (напр. прахови или метални частици).

- Забранено е мобилните телефони да бъдат съединени на късо или да претърпят промени – има опасност от телесни повреди, електрически уреди, пожар или повреда на зарядното устройство.

Акумулаторна батерия и зареждане

- Никога не изгаряйте и не нагрявайте батериите и не ги изхвърляйте в среда, в която съществува риск от топлина или пожар, за да предотвратите изтичане на течност от батерията, прегряване, експлозия или пожар. Не разглобявайте, заварявайте и/или не променяйте батерията. Не съхранявайте батерията в среда под силно механично въздействие.
- Не използвайте остри предмети, напр. отвертки, за да докосвате или пробивате батерията. Налице е опасност от изтичане на течност от батерията, прегряване на батерията, експлозия или запалване и изгаряне. Смачкването, нагряването или изгарянето на батерии е строго забранено.
- При контакт на очите с електролита на батерията е възможна загуба на зрението. В случай, че в окото ви попадне електролит, не го търкайте с ръка. Незабавно изплакнете засегнатото око с чиста вода и потърсете медицинска помощ! При контакт на кожата (или контакт на облеклото) с електролит е налице опасност от кожни изгаряния. Незабавно изплакнете изцяло със сапун и чиста вода кожата или облеклото и евентуално потърсете медицинска помощ.
- Никога не използвайте батерията за друга освен посочената цел. Никога не използвайте повредена акумулаторна батерия. Ако по време на използването, зареждането или съхранението батерията се нагорещи, промени цвета си, деформира или изтече, трябва незабавно да смените батерията с нова по причини, свързани с безопасността.
- По време на зареждане температурата на батерията се повишава. Не съхранявайте батерията на едно и също място заедно със запалими продукти – има опасност от пожар.
- Не зареждайте батерията повече от 12 часа.
- Зареждайте устройството само в закрити помещения. Не провеждайте телефонни разговори и не набирайте телефонни номера по време на зареждане.
- Контактът трябва да бъде лесно достъпен по време на зареждане.
- По време на буря има опасност от токов удар.
- Не използвайте зарядното устройство, ако захранващият кабел е повреден или ако в мобилния телефон няма поставена батерия – в такива случаи съществува риск от електрически удар и пожар.

Слушалки



Високата сила на звука може да увреди слуха ви.

Слушането на музика или разговори през слушалки с висока сила на звука може да бъде неприятно и да причини трайни увреждания на слуха ви.

За да предотвратите загуба на слуха, избягвайте да слушате продължително време при високо ниво на сила на звука.

Използване в болници / медицински устройства

- Функциите на медицински устройства в близост до вашия продукт могат да бъдат нарушени. Спазвайте техническите изисквания на обкръжаващата ви среда, например в лекарски кабинети.
- Ако използвате медицинско изделие (напр. сърдечен стимулатор), преди употреба се консултирайте с производителя на устройството. Те ще ви информират относно чувствителността на изделието към външни източници на високочестотна енергия.
- Сърдечни стимулатори, имплантирани кардиовертер-дефибрилатори: Когато включвате мобилния телефон, уверете се, че разстоянието между него и импланта е поне 152 мм. За да се намалят потенциалните смущения, използвайте мобилния телефон от страната, противоположна на импланта. При възникване на смущения незабавно изключете мобилния телефон. Не съхранявайте мобилния телефон в джоба на ризата си.
- Слухови апарати, кохлеарни импланти: Някои цифрови безжични устройства могат да предизвикат смущения в работата на слухови апарати и кохлеарни импланти. При наличие на смущения се обърнете към производителя на съответното устройство.
- Други медицински устройства: Ако вие или хората около вас използвате други медицински устройства, информирайте се при съответния производител дали тези устройства са защитени срещу радиочестотни сигнали в околната среда. Можете също така да се консултирате с вашия лекар.

Спешни повиквания

- Уверете се, че мобилният телефон е свързан с GSM мрежата и е включен. При необходимост въведете номера за спешни случаи и осъществете обаждането.
- Уведомете служителя в центъра за спешни повиквания за вашето местоположение.
- Прекратете разговора едва след като служителят от спешния център ви инструктира да го направите.

Деца и домашни любимци

- Съхранявайте мобилния телефон, акумулаторните батерии, зарядните устройства и аксесоарите надалеч от деца и домашни любимци. Децата и/или домашните любимци могат да погълнат малки части. Има опасност от удушаване и са налице други опасности. Децата могат да използват мобилен телефон само под надзора на възрастен човек.

Самолети, автомобили и пътна безопасност

- Изключвайте мобилния телефон в самолета. Моля, спазвайте всички действащи ограничения и разпоредби. Безжичните устройства могат да смущават функционирането на авиационната апаратура. При използване на мобилен телефон стриктно спазвайте указанията на екипажа.
- Като водач на превозно средство най-важното правило е безопасността на движението и на участниците в него. Използването на мобилен телефон по време на шофиране може да ви разсее и да доведе до опасни ситуации. Освен това може да нарушава действащото законодателство.

SIM карта, карта с памет и кабел за пренос на данни

- Не изваждайте картата от мобилния телефон по време на изпращане или получаване на данни – съществува риск от загуба на данни, повреда на мобилния телефон или на картата с памет.

Дефектни устройства

- Рециклирайте дефектните устройства или възложете поправката им на нашия клиентски сервиз, тези устройства биха могли да пречат на други безжични услуги.
- При грубо боравене с мобилния телефон, например при изпускане, дисплеят може да се счупи, а електронната схема и чувствителните вътрешни компоненти да се повредят.
- Не използвайте устройството, когато дисплеят е напукан или счупен. Парченцата от стъкло или пластмаса биха могли да причинят наранявания на ръцете и лицето.
- При неизправности на мобилния телефон, батерията или аксесоарите се обърнете за проверка към сервизен център на Gigaset.

Допълнителна важна информация

- Никога не насочвайте джобното фенерче директно към очите на хора или животни. Ако фенерчето се насочи твърде близо до човешко око, съществува риск от временна загуба на зрението или увреждане на зрителната способност.
- Ако устройството загрее, оставете го за известно време настрана и прекъснете текущата програма. При контакт с нагорещено устройство съществува риск от леко кожно раздразнение, например зачервяване на кожата.
- Не боядисвайте мобилния телефон. Боята може да повреди частите на телефона и евентуално да доведе до неизправности.

Радиация (специфична скорост на поглъщане – SAR)

Гранична стойност на SAR за мобилни устройства (базиран на ICNIRP граничен стандарт на ЕС):

по главата/тялото (по време на телефонни разговори): 2,0 W/kg;

по крайниците (например по ръката): 4,0 W/kg

Максимални стойности на SAR за този модел устройство (осреднени за 10 g тъкан):

по главата (по време на телефонен разговор):	0,72 W/kg (10 g)
по тялото (например в джоба на панталона):	1,56 W/kg (10 g)
по крайниците (например по ръката):	2,86 W/kg (10 g)

Когато се носи върху тялото, трябва да се спазва минимално разстояние от 5 мм.

Първи стъпки

Тази глава описва съдържанието на опаковката и как да използвате мобилния телефон за първи път.

Съдържание на опаковка

- Мобилен телефон Gigaset GL30 с батерия
- Кабел USB-C към USB-C
- Зарядна станция
- Ръководство за бързо стартиране

Проверете съдържанието на опаковката, преди да започнете работа с мобилния телефон, за да се уверите, че е пълно. При съмнение се обърнете към нашия отдел за обслужване на клиенти.

Пускане в действие

Поставяне на SIM карта и паметната карта

Можете да поставите nano SIM карта и micro SD паметна карта в мобилния телефон.

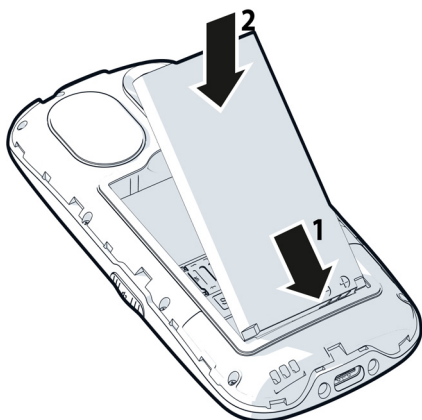


- 1 Пъхнете подходящ инструмент в отвора в левия ъгъл на задната страна.
- 2 Повдигнете нагоре и свалете капака на отделението за батерията.



- 3 Отворете предпазната скоба.
 - 4 Поставете SIM картата в съответния слот за SIM карти. Уверете се, че SIM картата е поставена в правилната позиция.
 - 5 Затворете предпазната скоба.
 - 6 Закрепете предпазната скоба.
 - 7 Опционално поставете паметна карта в слота за паметни карти и закрепете предпазната скоба.
- Поставихте SIM карта и паметна карта в мобилния телефон.

Поставяне на акумулаторната батерия и затваряне на капака

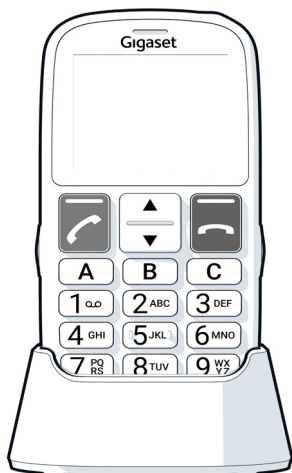


- 1 Поставете батерията, както е показано. Уверете се, че тя е поставена в правилната позиция.



- 2 Поставете капака на отделението за батерии, както е показано.
- 3 Внимателно натиснете капака. Капакът на отделението за батерии щраква при правилно затваряне.
- Поставихте батерията в мобилния телефон.

Зареждане на акумулаторната батерия



- 1 Свържете USB щепсела на кабела за зареждане към зарядната станция.
- 2 Поставете мобилния телефон в зарядната станция.

или



- 1 Поставете USB щепсела на зарядния кабел в USB порта в долната част на мобилния телефон.
 - 2 Свържете свободния USB щепсел на зарядния кабел към подходящ мрежов адаптер (не е включен в комплекта).
 - 3 Включете мрежовия адаптер в изправен електрически контакт.
- Вие свързахте мобилния телефон към източник на захранване. Батерията се зарежда.

Заредете батерията напълно преди първата употреба.

Акумулаторната батерия е изцяло заредена, когато символът за зареждане  на лентата с инструменти е напълно зареден.



Ако сте задали батерията да се зарежда само до 80 %, индикаторът ще остане на 4 чертички и зареждането ще спре при 80 %.

Обслужване на мобилния телефон

В тази глава са представени основните принципи на обслужване на мобилния телефон.

Включване/изключване на мобилния телефон

Включете мобилния телефон:

- 1 Натиснете **продължително** бутона за включване/изключване.
- 2 Въведете PIN кода за поставената SIM карта чрез клавиатурата  на мобилния телефон.



PIN кодът ви е предоставен от мобилния оператор заедно с доставената SIM карта. Ако не сте сигурни, моля, свържете се с вашия мобилен оператор за съдействие.

- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **OK** (→ стр. 22).
 - ▶ Включихте мобилния телефон.

Изключете мобилния телефон:

- 1 Натиснете **продължително** бутона за включване/изключване.
 - ▶ Изключихте мобилния телефон.
-

Включване на дисплея

Осветлението на дисплея се изключва автоматично след настроеното време (→ стр. 74) (състояние на покой). Тази функция намалява консумацията на батерията на мобилния телефон.

Включете основния дисплей:

- 1 Натиснете някой бутон.
 - ▶ Включихте дисплея на мобилния телефон.

Използване на бутона за управление



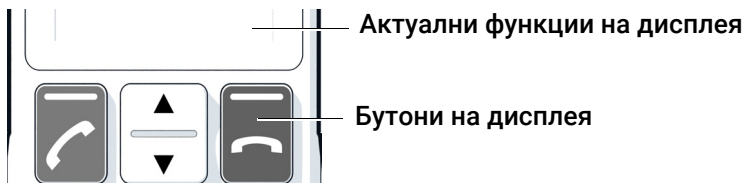
Бутонът за управление служи за навигиране в менютата и полетата за въвеждане. Бутонът за управление се намира между левия и десния бутон на дисплея.

Функции на бутона за управление

В състояние на покой:		Отваряне на менюто
		Отваряне на менюто
По време на разговор:		Увеличаване на силата на звука за слушалка/високоговорител
		Намаляване на силата на звука за слушалка/високоговорител
В менюта:		Навигиране нагоре в менюто
		Навигиране надолу в менюто
При въвеждане на текст:		Придвижване с едно текстово поле нагоре
		Придвижване с едно текстово поле надолу

Бутони на дисплея

С бутоните изпълнявате функциите, показани на дисплея. Функциите на дисплея се визуализират в долния ляв и долния десен ъгъл на екрана на мобилния телефон и зависят от показаното меню.



- 1 Натиснете левия или десния бутон на дисплея.
 - Изпълните функцията на дисплея, показана на екрана.

Символ в лентата на състоянието

Символите в лентата на състоянието в горния край на екрана показват текущите настройки и работното състояние на мобилния телефон:



Вибрацията е включена, мелодията на звънене е изключена



Активирана безшумна функция



Пропуснатото повикване в списъка с повиквания



Включен будилник



Получаване на SMS или съобщение

Безжична връзка за SIM картата



Броят на лентите в символа отразява нивото на сигнал и качеството на връзката. Текущата скорост на мрежата се показва до символа.

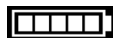
Състояние на зареждане на акумулаторната батерия



празна



около 60 %



пълна

По време на зареждане индикаторът се движи.

Указания за менюто

Менюто на мобилния телефон се състои от главно меню и няколко подменюта.

За по-добра ориентация пълният преглед на менюто е показан в настоящото ръководство за експлоатация: → стр. 6

Главно меню

Функциите на главното меню се показват на дисплея с икона и име.

Навигирайте в главното меню:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
 - 2 Използвайте бутона за управление , за да изберете подменю (напр. Настройки).
 - Избраното в момента меню се изобразява в друг цвят.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
 - Отворихте подменюто.
-

Подменюта

Функциите на подменютата се показват в списък.

Актуално избраният елемент от менюто е оцветен в бяло. Ако името на записа не се побира в един ред, текстът се превърта автоматично.

Ако има допълнителни елементи, вдясно се показва лента, която указва позицията на записа в подменюто.

Достъп до функция:

- 1 Изберете подменю (напр. Настройки).
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
 - Отворихте избраното подменю.

Преминаване към предишното ниво на менюто:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Назад**.
 - Показва се предишното ниво на менюто.

Въвеждане на текст

Натиснете веднъж съответния бутон на всяка буква (напр. "Hello" 4 3 5 5 6). Софтуерът разпознава думата автоматично.

Използвайте бутоните със стрелки  /  за да превключвате между предложенията за думи.

При "Нова дума" можете да избирате букви, като натиснете няколко пъти бутона с желаната буква.

Десен бутон на дисплея (червен) : 1 Корекция на въведена буква.

Ляв бутон на дисплея (зелен) : 1 Потвърждаване на думата.

Бутон : 1 Потвърждаване на дума + интервал.

Натискане на бутона „диез“ : 1 Изберете големи/малки букви, режим на въвеждане, въвеждане на числа или език.

2 Потвърдете с левия бутон на дисплея (зелен) .

Въвеждане на специални символи в режим на редактиране (при писане на SMS) ► натиснете бутона звезда .

 Налични са допълнителни опции за писане на SMS (→ стр. 44).

Провеждане на телефонен разговор

В тази глава са описани възможностите за телефонира. Това включва различните начини за осъществяване и приемане на обаждания.

Описани са също и функциите, които можете да използвате по време на разговор.

Избиране на телефонни номера чрез клавиатурата

Можете директно да избирате национални и международни телефонни номера чрез клавиатурата на мобилния телефон и да осъществявате обаждания.

Набиране на телефонен номер в страната:

- 1 Въведете желаня телефонен номер с помощта на клавиатурата .
- 2 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 3 Изберете **Набери**.
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - Избрахте номер с помощта на клавиатурата за набиране.

Набиране на телефонен номер в чужбина:

- 1 Натиснете два пъти бутона със звезда , докато се въведе знакът +.
- 2 Въведете с помощта на клавиатурата  желаня телефонен номер включително и международния код на страната (напр. +43).
 - Набрахте международен телефонен номер.

Можете да изтриете цифри или да отмените набирането на даден номер:

Изтриване на цифри: 1 Натиснете бутона на дисплея **Изтрий**.

Отмяна на набирането: 1 Натиснете бутона на дисплея **Назад**.

Обаждање от телефонния указател

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Телефонна Книга**.
- 2 Изберете желания контакт.
- 3 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 4 Изберете **Набери**.
 - Осъществихте обаждане чрез номер от телефонния указател.

Подробна информация за телефонния указател: → стр. 36

Обаждање от телефонния указател

Списъците с повиквания съдържат последните приети, изходящи и пропуснати повиквания.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Списъци с повиквания**.
- 3 Изберете желания списък с повиквания (напр. пропуснати повиквания).
- 4 Изберете желания контакт.
- 5 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 6 Изберете **Набери**.
 - Набрахте номер от списъка с повикванията.

Подробна информация за списъците с повиквания: → стр. 33

Обаждање с клавиша за директно набиране

Можете да присвоите важни телефонни номера към бутоните за директно набиране А, В и С.



Избиране на бутон за бързо набиране:

- 1 Натиснете **продължително** желания бутон за бързо набиране А, В или С.
- 2 Потвърдете запитването с бутона на дисплея **ОК**.

или

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Бързо набиране**.

Провеждане на телефонен разговор

- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете желанния бутон **A, B** или **C**.
- 7 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 8 Изберете **Редактиране**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Въведете телефонния номер с помощта на клавиатурата .
- 11 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

или

- 1 Изберете желанния бутон **A, B** или **C**.
- 2 Изберете **Опции**.
- 3 Изберете **Импортиране на контакти**.
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 5 Изберете желанния контакт.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Зададохте телефонен номер на бутон за бързо набиране.

Избиране на телефонен номер с бутон за бързо набиране

- 1 Натиснете **продължително** желанния бутон за бързо набиране **A, B** или **C**.
- Избрахте запазения номер с помощта на бутона за бързо набиране.

Приемане на повиквания

Входящото повикване се сигнализира с мелодия на мобилния телефон. На дисплея на мобилния телефон се показва телефонният номер на обаждащия се (ако е предоставен). Ако обаждащият се е в телефонния указател, се показва запазеното там име.

Приемане на входящо повикване:

- 1 Натиснете бутона за приемане на обаждането .
- Приехте входящото повикване.

Отхвърляне на входящо повикване:

- 1 Натиснете бутона за отмяна на повикването .

Прекратяване на активно телефонно повикване:

- 1 Натиснете бутона за отмяна на повикването .
- Прекратихте активно телефонно повикване.

Ако не отговорите на входящо повикване, то се запазва в списъка с повикванията **Пропуснати повиквания** (→ стр. 33).

Настройки за входящи повиквания

Включване/изключване на мелодия на звънене
и/или вибрация:

→ стр. 75

Защита от нежелани обаждания (Списък за блокиране)

Можете да добавите номера в списъка за блокиране.

Обаждания от тези номера ще бъдат директно пренасочвани към гласовата поща и няма да се сигнализируют на мобилния ви телефон. Записите в списъка за блокиране могат да се създават ръчно или да се добавят от телефонния указател.

Прибавяне на телефонен номер в списъка за блокиране

Можете да добавите до 50 телефонни номера в списъка за блокиране.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки на Телефона**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **блоксписък**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **блоксписък**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.

Ръчно въвеждане на телефонен номер:

- 11 Изберете **Нов**.
 - 12 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 13 Въведете името и телефонния номер с помощта на клавиатурата .
 - 14 Натиснете бутона на дисплея **Запази**.
- или въвеждане на телефонен номер от телефонния указател:
- 11 Изберете **Импортиране на контакти**.
 - 12 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 13 Изберете желания контакт.

Провеждане на телефонен разговор

14 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.

15 Изберете **Маркиране**.

16 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.

17 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

► Прибавихте телефонен номер в списъка за блокиране.



Списъкът за блокиране се включва за всеки нов запис.

По време на телефонен разговор

Описаните тук функции са достъпни по време на активно телефонно обаждане.

Режим „свободни ръце“

По време на телефонен разговор можете да използвате високоговорителя на мобилния телефон (режим „свободни ръце“). Така ръцете ви остават свободни за други дейности.

Активиране на режим „свободни ръце“:

1 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.

2 Изберете **Хендсфрий**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

► Активирахте режима „свободни ръце“.

Телефонният разговор се предава чрез високоговорителя.

Деактивиране на режим „свободни ръце“:

1 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.

2 Изберете **Слушалка**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

► Деактивирахте режима „свободни ръце“.

Телефонният разговор се предава чрез слушалката.

Настройване на силата на звука на телефонните разговори

Силата на звука на телефонните разговори може да се настрои на степени. Настройката важи както за слушалката, така и за високоговорителя при активиран режим „свободни ръце“.

Настройване на силата на звука по време на телефонен разговор:

- 1 Натиснете бутона за управление , за да увеличите силата на звука.
- 2 Натиснете бутона за управление , за да намалите силата на звука.

или

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 2 Изберете **Регулиране на звука**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Натиснете бутона за управление , за да увеличите силата на звука.
- 5 Натиснете бутона за управление , за да намалите силата на звука.

 Настройката се записва автоматично след около 3 секунди.

Изключване на микрофона

Когато микрофонът е изключен, лицето, с което телефонирате, не ви чува повече.

Изключване на микрофона:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 2 Изберете **Без звук**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Изключихте микрофона.
Лицето, с което телефонирате, не може да ви чуе повече.

Повторно включване на микрофона:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 2 Изберете **Отмяна на заглушаването**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Включихте микрофона.
Лицето, с което телефонирате, ви чува отново.

Препращане на повикване

При препращане на повикване обажданията се пренасочват към друг телефонен номер или към гласова поща.



Не всички мрежови оператори поддържат функцията за препращане на повикванията.

Настройване на препращането на повиквания

Преди да можете да настроите препращането, трябва да активирате тази функция.

Включване на препращането на повикванията:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки на повикване**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Пренасочване на повикване**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете една от възможните опции.
- 9 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
- 10 Изберете **Включване**.
- 11 Изберете целта на пренасочването.

Препращане на телефонен номер:

- 1 Изберете **Пренасочване към номер**.
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 3 Въведете телефонния номер с помощта на клавиатурата .
- 4 Само при **Пренасочване на повикване при липса на отговор**: Изберете едно от посочените времена за реакция.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Препращане на гласова поща:



Номерът на гласовата поща е запометен на бутон 1 (→ стр. 39).

- 1 Изберете **Пренасочване към гласова поща**.
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Избрахте целта на пренасочването (телефонен номер или гласова поща).

Отмяна на препращането на повиквания

Изключване на препращането на повикванията:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Настройки на повикване**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Пренасочване на повикване**.
 - 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 8 Изберете **Отмяна на всички отклонявания**.
 - 9 Потвърдете с бутона на дисплея **Избери**.
 - ▶ Изключихте препращането на повикванията.
-

Списъци с повиквания

Мобилният телефон записва различните типове повиквания (пропуснати, приети и изходящи) в списъци с повикванията.

Отваряне на списък с повиквания

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Списъци с повиквания**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Отворихте прегледа на списъците с повиквания.

Прегледът на списъците с повиквания показват подменюта за всеки тип повикване:

- Списък обаждания
- Пропуснати повиквания
- Набрани повиквания
- Received calls
- Отхвърлени повиквания

В **Списък обаждания** са обобщени всички видове повиквания.

Провеждане на телефонен разговор

До името на списъка е посочен броят на съдържащите се в него записи.

- 1 Изберете желанния списък с повиквания (напр. пропуснати повиквания).
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
 - Отворихте желанния списък с повиквания.

Информация за повикването

- Телефонен номер или име, ако абонатът е записан в телефонния указател
- Дата и час



При поне едно пропуснато обаждане в лентата на състоянието се показва символът .

Управление на записи в списъци с повиквания

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете Списъци с повиквания.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
- 4 Изберете желанния списък с повиквания.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
- 6 Изберете желанния контакт.
- 7 Изберете Опции.

Набиране на номер:

- Изберете Набери.

Показване на информация за повикването:

- Изберете Подробни данни.

Създаване на текстово съобщение (SMS):

- Изберете Писане на съобщение.

Прехвърляне на номер в телефонния указател:

- Изберете Добавяне към контакти.

Добавяне на номер в списъка за блокиране:

- Изберете Добавяне към списъка с блокирани обекти.

Прехвърляне на номер в списъка на разрешените контакти:

- Изберете Добавяне в разрешения списък.

Изтриване на данните:

- Изберете Изтрий.

Изтриване на всички записи от списъка с повикванията:

- Изберете Изтрий Всички.

Изтриване на списък с повиквания

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Списъци с повиквания**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Изтрий Всички**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Изтрийте съдържанието на списъците с повикванията.

Таймер за повикване

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Списъци с повиквания**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Таймери на повиквания**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Ще намерите следната информация:

Последно повикване:	▶ Показва продължителността на последното повикване.
Received calls:	▶ Показва продължителността на получените повиквания.
Набрани повиквания:	▶ Показва продължителността на набраните повиквания.
Хронология на повиквания:	▶ Показва продължителността на всички повиквания.

Нулиране на таймера за повикване

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Списъци с повиквания**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Таймери на повиквания**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Натиснете бутона на дисплея **Задай отново**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Нулирахте таймера за повикване.

Телефонен указател

Телефонният указател може да съдържа до 500 записа. Записите могат да се съхраняват във вътрешната памет на телефона или на SIM картата.

Можете да създавате записи в указателя ръчно, да ги добавяте от списък с обаждания или да запаметите номер в указателя по време на подготовка за набиране.

Отваряне на телефонния указател

1 Натиснете бутона на дисплея **Телефонна Книга**.

или

1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.

2 Изберете **Телефонна Книга**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

В следното описание се използва винаги бутонът **Телефонна Книга**.

Записи в телефонния указател

Телефонният указател съдържа телефонни записи. Те са изброени по азбучен ред.

Всеки запис съдържа следната информация:

- име

Информация за контактите

Символ показва къде е запаметен записът на телефонния указател:



на мобилния телефон



на SIM картата

Създаване на записи в телефонния указател

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Телефонна Книга**.
- 3 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 4 Изберете **Нов**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете къде да се запише новият контакт – на SIM картата или във вътрешната памет на телефона.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **Име**.
- 9 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 10 Натиснете бутона на дисплея **Редактиране**.
- 11 Въведете името с помощта на клавиатурата .
- 12 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 13 Изберете **Мобилен или Домашен телефон**.
- 14 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 15 Изберете **Редактиране**.
- 16 Въведете телефонния номер с помощта на клавиатурата .
- 17 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 18 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 19 Натиснете бутона на дисплея **Запази**.
- Създадохте запис в телефонния указател.

Информация за въвеждането на текст: → стр. 25

Търсене на запис в телефонния указател

- 1 Въведете името или телефонния номер с помощта на клавиатурата .
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Показват се записите, които съответстват на въведената от вас информация.

или

- 1 Прелиствайте списъка с помощта на бутона за управление .

Обаждаване от телефонния указател

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
 - 2 Изберете **Телефонна Книга**.
 - 3 Изберете желания контакт.
 - 4 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
 - 5 Изберете **Набери**.
 - Избраният контакт се набира.
-

Редактиране/управление на записи в телефонния указател

- 1 Изберете **Телефонна Книга**.
- 2 Изберете желания контакт.
- 3 Изберете **Опции**.
- 4 Изберете една от следните опции:

Обаждаване до контакт:	► Изберете Набери .
Показване на контакт:	► Изберете Виж .
Създаване на текстово съобщение (SMS):	► Изберете Писане на съобщение .
Изтриване на контакт:	► Изберете Изтрий .
Изтриване на няколко контакта:	► Изберете Изтриване на няколко .
Добавяне на контакт:	► Изберете Нов .
Импортиране/експортиране на контакти:	► Изберете Импортиране/Експортиране .
Добавяне към списъка на разрешените контакти:	► Изберете Добавяне в разрешения списък .
Добавете към списъка за блокиране:	► Изберете Добавяне към списъка с блокирани обекти .
Изпращане на визитка:	► Изберете Изпрати Визитка .
Показване на състоянието на паметта:	► Изберете Други .
	► Изберете Състояние на паметта .

Гласова поща

Ако вашият телефонен оператор предоставя гласова поща (телефонен секретар), обажданият се може да остави съобщение, когато не отговорите на повикването.

За да прослушате гласовите съобщения от вашата гласова поща, ви е необходим нейният телефонен номер. При необходимост се обърнете към вашия мобилен оператор, за да получите този номер.

Прослушване на гласовата поща:

- 1 Натиснете и задръжте натиснат бутона .
- Прослушахте гласовата си поща.

Спешни повиквания (SOS)

Мобилният телефон предлага следните SOS функции:

- SOS повикване
- SOS SMS (текстово съобщение)
- SOS аларма



Не използвайте местни, национални или международни номера за спешни случаи.

SOS повикване

Бутонът SOS осигурява функция за лично спешно повикване. С бутона SOS можете да се обадите на до пет номера и/или да изпратите SMS.

Активиране/деактивиране на SOS повикване

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **SOS**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 4 Изберете **Статус**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 6 Изберете **Включено/Изключено**.
- 7 Потвърдете с бутона **OK** (● = избран).
- Активирахте функцията SOS повикване.

Въвеждане на номера за спешни случаи

Въведете телефонните номера, които трябва да бъдат набрани при натискане на SOS бутона. Можете да въведете до пет телефонни номера.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **SOS**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 4 Изберете **Списък с контакти**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 6 Изберете празно място в паметта (<empty>).
- 7 Изберете **Опции**.

- 8 Изберете **Редактиране**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 10 Въведете телефонния номер с помощта на клавиатурата .
- 11 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.

или

- 1 Изпълнете стъпки от 1 до 9.
- 2 Изберете **Импортиране на контакти**.
- 3 Изберете желанния контакт.
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- Въведохте номер за спешни случаи.

SOS текстово съобщение (SMS)

Освен SOS повиквания можете да изпращате и SOS текстови съобщения (SMS). Зададен е стандартен текст. Можете да промените този текст. Ако функцията е активирана, текстовите съобщения се изпращат на определените номера за спешни случаи.

Активиране/деактивиране на SMS уведомления

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **SOS**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 4 Изберете **Изпращане на SOS SMS**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 6 Изберете **Включено/Изключено**.
- 7 Потвърдете с бутона **OK** ( = избран).
- Активирахте функцията SOS текстово съобщение (SMS).

Промяна на съдържанието на текстовото съобщение SOS

Можете да промените зададения по подразбиране текст за SOS съобщението и да въведете собствен текст.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете SOS.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея OK.
- 4 Изберете **Настройки за SOS съобщения**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея OK.
 - Показва се стандартният текст.
- 6 Изтрийте наличния текст с помощта на бутона под дисплея **Изтрий**.
- 7 Въведете желания текст с помощта на клавиатурата .
- 8 Изберете **Опции**.
- 9 Изберете **Запази**.
 - Променихте съдържанието на SOS текстовото съобщение.

Информация за въвеждане на SMS текст: → стр. 44

Включване на SOS аларма

Когато SOS алармата е активирана, при натискане на SOS бутона мобилният телефон издава силен алармен звук.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете SOS.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея OK.
- 4 Изберете **Състояние на предупредителния тон**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея OK.
- 6 Изберете **Включено/Изключено**.
- 7 Потвърдете с бутона OK (● = избран).
 - Включихте функцията SOS аларма.

SMS (текстови съобщения)

Можете да изпращате и получавате текстови съобщения (SMS).

Създаване и изпращане на текстово съобщение (SMS)



SMS съобщението може да бъде с дължина до 160 знака. Ако съобщението надвиши 160 знака, то се изпраща като свързано съобщение (до 4 отделни SMS-а).

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 4 Изберете **Писане на съобщение**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.

- Въведете номера:
- 1 Въведете желанния телефонния номер на получателя с помощта на клавиатурата .
 - 2 Натиснете бутона за управление .

или

използвайте
контакт:

- 1 Изберете **Опции**.
 - 2 Изберете **Контакти**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
 - 4 Изберете желанния контакт.
 - 5 Изберете **Опции**.
 - 6 Изберете **Маркиране**.
 - 7 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
 - 8 Изберете **Опции**.
 - 9 Изберете **OK**.
 - 10 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
 - 11 Натиснете бутона за управление .
- 6 Въведете желанния текст с помощта на клавиатурата .
 - 7 Изберете **Опции**.
 - 8 Изберете **Изпрати**.
 - 9 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
 - Изпратихте текстово съобщение (SMS).

SMS (текстови съобщения)

Прекъсване създаването на текстово съобщение SMS

Ако желаете да отмените въведения текст:

- 1 Изберете **Опции**.
 - 2 Изберете **Изход**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Потвърдете запитването **Изход без запазване?** с дисплейния бутон **ОК**.
- Отменихте въведения текст.



Ако текстовото съобщение не може да бъде изпратено, то ще бъде записано в изходящата поща (→ стр. 48).

Метод на въвеждане

На всеки бутон между 2 и 9 и на бутона 0 са зададени различни букви и цифри. При натискане на бутон, на дисплея отдолу се появяват възможните символи. Избраният символ е маркиран.

Мобилният телефон ви предлага 2 метода за въвеждане. Можете да изберете буквите и цифрите ръчно или мобилният телефон ви предлага избрани думи:

Въвеждане на текст без помощ за въвеждане:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Писане на съобщение**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Натиснете бутона за управление надолу .
- 7 Натиснете бутон „диез“ .
- 8 Изберете една от опциите.
- 9 Натиснете желания бутон няколко пъти бързо, докато се появи желаният знак.

Въвеждане на текст с помощ за въвеждане:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Писане на съобщение**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

- 6 Натиснете бутон „диез“ .
- 7 Натиснете бутона за управление надолу .
- 8 Изберете една от опциите:
- 9 Натиснете желаните букви.
- 10 Изберете желаната дума с бутона за управление .
- 11 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.

Преместване на курсора (наляво/надясно):

- 1 Натиснете бутона за управление нагоре  или надолу .

Превключване между малки и главни букви или въвеждане на числа:

- 1 Натиснете бутон „диез“ .
- 2 Натиснете бутона за управление надолу .
- 3 Изберете една от опциите:
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.

Въвеждане на специални символи:

- 1 Натиснете бутона звезда .
- 2 Изберете желания специален символ.
- ▶ Избрахте желания специален символ.

Промяна на езика за въвеждане

Езикът за въвеждане определя кои символи са налични за въвеждане на текст.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
- 4 Изберете **Писане на съобщение**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
- 6 Натиснете бутон „диез“ .
- 7 Натиснете бутона за управление надолу .
- 8 Изберете **Език на писане**.
- 9 Изберете желания език за въвеждане.
- 10 Потвърдете с бутона ОК ( = избран).
- ▶ Променихте езика на въвеждане.

Временно запазване на SMS (Списък с чернови)

Можете да запазите SMS съобщения като чернови, да ги редактирате по-късно и да ги изпратите.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Писане на съобщение**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Въведете желания текст с помощта на клавиатурата .
- 7 Изберете **Опции**.
- 8 Изберете **Запазване като чернова**.
- 9 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - Запазихте SMS съобщението като чернова в списъка с чернови.

Редактиране на чернови

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Чернови**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - Показва се списъкът с чернови.
- 6 Изберете желаната чернова.
- 7 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 8 Изберете една от следните опции:

- | | |
|------------------------------|--|
| Преглед на проекта: | 1 Изберете Виж . |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| Изтриване на чернова: | 1 Изберете Изтрий . |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| Изтриване на всички чернови: | 1 Изберете Изтрий Всички . |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |

- | | |
|---------------------|---|
| Редактиране на SMS: | 1 Изберете Редактиране. |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК. |
| | 3 Въведете желанния текст с помощта на клавиатурата  . |
| Преместване на SMS: | 1 Изберете Преместване. |
| | 2 Изберете Телефон/SIM. |
| | 3 Потвърдете с бутона на дисплея ОК. |
| Маркиране на SMS: | 1 Изберете Маркиране. |
| | 2 Изберете една от опциите. |
| | 3 Потвърдете с бутона на дисплея ОК. |
| Сортиране на SMS: | 1 Изберете Сортиране. |
| | 2 Изберете една от опциите: |
| | 3 Потвърдете с бутона ОК ( = избран). |

Изпратени съобщения

Изпратените от вас SMS съобщения се запазват в папката **Кутия Изпратени**.



Функцията **Запазване на изпратените съобщения** е активирана (→ стр. 53).

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
- 4 Изберете **Кутия Изпратени**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
- 6 Показва се списъкът с изпратените съобщения.
- 7 Изберете желанния SMS.
- 8 Изберете **Опции**.
- 9 Изберете една от следните опции:

Четене на SMS:	1 Изберете Виж .
Изтриване на SMS:	1 Изберете Изтрий .
	2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
Изтриване на всички SMS:	1 Изберете Изтрий Всички .
	2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.

SMS (текстови съобщения)

- Изпращане до друг абонат:**
- 1 Изберете **Напред**.
▶ SMS се показва.
 - 2 Въведете желанния телефонния номер на получателя с помощта на клавиатурата .
 - 3 Изберете **Опции**.
 - 4 Изберете **Изпрати** (→ стр. 43).
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Преместване на SMS:**
- 1 Изберете **Преместване**.
 - 2 Изберете **Телефон/SIM**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Маркиране на SMS:**
- 1 Изберете **Маркиране**.
 - 2 Изберете една от опциите.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Сортиране на SMS:**
- 1 Изберете **Сортиране**.
 - 2 Изберете една от опциите:
 - 3 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).

Изход

В папка **Изходящи** се съхраняват SMS съобщения, които не са могли да бъдат изпратени – например поради липса на връзка или защото използваният телефонен номер е неизвестен.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Изходяща кутия**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Показва се списъкът с неизпратените съобщения.
- 7 Изберете желанния SMS.
- 8 Изберете **Опции**.
- 9 Изберете една от следните опции:
 - Четене на SMS:** 1 Изберете **Виж**.
 - Изпращане на SMS:** 1 Изберете **Препрати**.
2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - Изтриване на SMS:** 1 Изберете **Изтрий**.
2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

- | | |
|--------------------------|---|
| Изтриване на всички SMS: | 1 Изберете Изтрий Всички . |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| Преместване на SMS: | 1 Изберете Преместване . |
| | 2 Изберете Телефон/SIM . |
| | 3 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| Маркиране на SMS: | 1 Изберете Маркиране . |
| | 2 Изберете една от опциите. |
| | 3 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| Сортиране на SMS: | 1 Изберете Сортиране . |
| | 2 Изберете една от опциите: |
| | 3 Потвърдете с бутона ОК (☉ = избран). |

Шаблони

В шаблоните ще намерите набор от предварително формулирани текстове. Можете да редактирате или директно изпращате тези шаблони.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Шаблони**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Показва се списъкът с шаблони за SMS.
- 6 Изберете желанния шаблон за SMS.
- 7 Изберете **Редактиране**.
- 8 Изберете една от следните опции:

- | | |
|-------------------------------|---|
| Редактиране на шаблон за SMS: | 1 Въведете желанния текст с помощта на клавиатурата  . |
| Изтриване на шаблон за SMS: | 1 Натиснете бутона на дисплея Изтрий . |
| Избиране на шаблон за SMS: | 1 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |

Получаване на SMS

Входящите SMS се съхраняват във входящата поща. Получаването на ново SMS съобщение се сигнализира чрез тон за съобщения (→ стр. 77) и съобщение **ново съобщение** на дисплея.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 4 Изберете **Входяща кутия**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- ▶ Показва се списъкът с постъпилите съобщения.

Ако има непочетени SMS съобщения във входящата кутия, в лентата със символи се показва символът .

Четене на SMS

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 4 Изберете **Входяща кутия**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 6 Изберете **желания SMS**.
- 7 Изберете **Опции**.
- 8 Изберете **Виж**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- ▶ Прочетохте полученото SMS съобщение.

Редактиране на SMS

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Входяща кутия**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете желания SMS.
- 7 Изберете **Опции**.
- 8 Изберете една от следните опции:

Отговаряне на SMS: 1 Изберете **Отговор**.

2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

3 Въведете желания текст с помощта на клавиатурата .

4 Изберете **Опции**.

5 Изберете **Изпрати** (→ стр. 43).

Изтриване на SMS: 1 Изберете **Изтрий**.

2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Изтриване на всички SMS: 1 Изберете **Изтрий Всички**.

2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Свързване с пода- 1 Изберете **Набери**.

теля на съобщението: 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 ▶ Телефонният номер се набира.

Преместване на 1 Изберете **Преместване**.

SMS: 2 Изберете **Телефон/SIM**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Маркиране на SMS: 1 Изберете **Маркиране**.

2 Изберете една от опциите.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Сортиране на SMS: 1 Изберете **Сортиране**.

2 Изберете една от опциите.

3 Потвърдете с бутона **ОК** (☉ = избран).

Добавяне на 1 Изберете **Добавяне на изпращач в**.

подател: 2 Изберете **Добавяне към нов контакт/**
Добавяне към съществуващ контакт.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

SMS (текстови съобщения)

- | | |
|---|--|
| Изтриване на повтарящи се номера: | 1 Изберете Изтриване на повтарящи се цифри . |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК .
‣ Телефонният номер се изтрива. |
| Добавете към списъка за блокиране: | 1 Изберете Добавяне към списъка с блокирани обекти . |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК .
‣ Телефонният номер се добавя към списъка с блокирани номера. |
| Добавяне към списъка на разрешените контакти: | 1 Изберете Добавяне в разрешения списък . |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК .
‣ Телефонният номер се добавя към списъка на разрешените контакти. |

Настройки на SMS

Показване на състоянието на паметта

Статусът на SMS паметта показва действителния и възможния брой съхранени SMS съобщения на SIM картата и във вътрешната памет на мобилния телефон.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Капацитет за съобщения**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
‣ Отворихте статуса на паметта.

Запазване на изпратени SMS

Задайте дали изпратените SMS-и да се запазят в списъка **Кутия Изпратени** (→ стр. 47).

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 4 Изберете **SMS настройки**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 6 Изберете **Запазване на изпратените съобщения**.
- 7 Изберете **OK**.
- 8 Изберете **Подсещане на потребителя, Запази, Не запазвай**.
- 9 Потвърдете с бутона **OK** (● = избран).
- ▶ Определете дали изпратените SMS съобщения да се запазват.

Предпочитано място за съхранение

Определете дали SMS съобщенията да се запазват в мобилния телефон или в SIM картата.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 4 Изберете **SMS настройки**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 6 Изберете **Предпочитани за багаж**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 8 Изберете **Телефон, SIM**.
- 9 Потвърдете с бутона **OK** (● = избран).
- ▶ Посочихте къде да се запазват SMS съобщенията.

Други приложения

Тази глава описва останалите функции на мобилния телефон.

Будилник



Датата и часът са зададени правилно.

Настройване на будилника

Можете да зададете различни времена за будилника. В определеното време се задейства аларма (→ стр. 55):

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 3 Изберете **Приложение**.
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 5 Изберете **Аларма**.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 7 Изберете желанния будилник (08:00).
- 8 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 9 Изберете **Редактиране**.
- 10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 11 Използвайте бутона за управление , за да превключвате между полетата за въвеждане:

- | | |
|---------------------|---|
| Новини: | 1 Въведете името на будилника с помощта на клавиатурата  . |
| Време: | 1 Въведете часа на събуждане с четири цифри чрез полето  . |
| Мелодия на звънене: | 1 Изберете Мелодия на звънене . |
| | 2 Натиснете бутона на дисплея Опции . |
| | 3 Изберете Избери . |
| | 4 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| | 5 Изберете Фиксирани мелодии на звънене . |
| | 6 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| | 7 Изберете мелодия на звънене за будилника. |
| | 8 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |

- Повторение:
- 1 Изберете **Режим на повторение**.
 - 2 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
 - 3 Изберете **Избери**.
 - 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 5 Изберете с бутона за управление  колко често да се повтори събитието (**Веднъж/Дневно/Работни дни**).

Ако будилникът е включен, на лентата със символи на дисплея на мобилния телефон се показва символът .

Включване/изключване на будилника

Включване или изключване на зададения будилник:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
 - 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 3 Изберете **Приложение**.
 - 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 5 Изберете **Аларма**.
 - 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 7 Изберете желания будилник.
 - 8 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
 - 9 Изберете **Включено/Изключено**.
 - 10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Включихте/изключихте будилника.

Повикване за събуждане

На дисплея се показва повикване за събуждане, което се сигнализира с избраната мелодия на звънене. Повикването се задейства за 60 секунди. Ако не натиснете бутон, той се повтаря след 4 минути. След повторното прозвучаване повикването за събуждане се изключва.

 По време на телефонен разговор повикването за събуждане се сигнализира чрез кратък звук.

Изключване на повикването за събуждане/повтаряне след пауза (режим на отлагане)

Изключване на повикването:

- 1 Изберете **Изключено**.
- Изключихте повикването.

Други приложения

Повтаряне на повикването за събуждане (режим на отлагане):

1 Изберете **Отлагане**.

или

1 Натиснете някой бутон.

► Отменихте повикването за събуждане.

След 5 минути то се повтаря.

Календар

Можете да въвеждате срещи (събития) в календара и да получавате напомнания за тях.



Датата и часът са зададени правилно.

Така можете да отворите календара:

1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.

2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

3 Изберете **Приложение**.

4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

5 Изберете **Календар**.

6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

► Отворихте календара.

Актуалната дата е оцветена в зелено, актуално избраният ден е оцветен в синьо. Дните със събития са отбелязани в червено.

Навигиране в календара

Така можете да изберете желаната дата:

1 Навигирайте с бутоните за управление  нагоре и  надолу.

или

1 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.

2 Изберете **Иди на дата**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

4 Въведете желаната дата в полето .

5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

► Избрахте желаната дата.

Преглед на събитие

В зададеното време събитието се сигнализира чрез звуков сигнал (ако е включен) и визуализация на дисплея.

Изключете звуковия сигнал:

- 1 Потвърдете с бутона на дисплея **Отказ**.
- Изключихте акустичния сигнал.

Създаване на ново събитие

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 3 Изберете **Приложение**.
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 5 Изберете **Календар**.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 7 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 8 Изберете **Добавяне на нов график**.
- 9 Използвайте бутона за управление , за да превключвате между полетата за въвеждане:

Даване на име 1 Изберете **Тема**.

на събитието: 2 Въведете в полето  името на събитието.

Въвеждане на 1 Изберете **Дата**.

датата: 2 Въведете желаната дата в полето .

Въвеждане на 1 Изберете **Час**.

часа: 2 Задайте желания час на събуждане като за целта въведете чрез клавиатурата  четири цифри.

Мелодия на 1 Изберете **Мелодия на звънене**.

звънене: 2 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.

3 Изберете **Избери**.

4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

5 Изберете желаната мелодия на звънене.

6 Потвърдете с бутона **ОК** ( = избран).

- Повтаряне на събитие:
- 1 Изберете **Режим на повторение**.
 - 2 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
 - 3 Изберете **Избери**.
 - 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 5 Изберете колко често да се повтори събитието (**Веднъж** / **Ежедневно повтаряне** / **Ежеседмично повтаряне** / **Месечен** / **Годишен** / **Без напомняне**).
 - 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Записване:
- 1 Натиснете бутона на дисплея **Запази**.

Допълнителна информация за въвеждането на текст: → стр. 25

Преглед на събитията

Вижте събитията от определен ден:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
 - 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 3 Изберете **Приложение**.
 - 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 5 Изберете **Календар**.
 - 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 7 Изберете с бутоните за управление  нагоре или  надолу желания ден.
 - 8 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
 - 9 Изберете **Преглед на графици**.
 - 10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 11 Изберете събитие.
 - 12 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
 - 13 Изберете **Виж**.
 - 14 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Отворихте избраното събитие. Показва се подробна информация за това събитие.

Вижте всички събития.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 3 Изберете **Приложение**.
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

- 5 Изберете **Календар**.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 7 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 8 Изберете **Всички графици**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Изберете събитие.
- 11 Изберете **Опции**.
- 12 Изберете **Виж**.
- 13 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Отворихте всички събития. Показва се подробна информация.

Изтриване на събитие.

Можете да изтриете всички събития от даден ден или всички събития в календара.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 3 Изберете **Приложение**.
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 5 Изберете **Календар**.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 7 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 8 Изберете **Изчистване на днешните задачи/Изчистване на всички**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Потвърдете изтриването с бутона на дисплея **ОК**.
- Изтрихте избраните събития.

Или

Можете да изтриете конкретно събитие:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 3 Изберете **Приложение**.
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 5 Изберете **Календар**.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 7 Изберете с бутоните за управление  нагоре или  надолу желанния ден.

Други приложения

- 8 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
 - 9 Изберете **Преглед на графици**.
 - 10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 11 Изберете събитие.
 - 12 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
 - 13 Изберете **Изтрий**.
 - 14 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 15 Потвърдете изтриването с бутона на дисплея **ОК**.
- Изтрийте избраното събитие.

Bluetooth

Можете да свържете мобилния телефон безжично с други устройства чрез Bluetooth.

Активиране на Bluetooth

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
 - 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 3 Изберете **Приложение**.
 - 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 5 Изберете **Bluetooth**.
 - 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 7 Изберете **Bluetooth**.
 - 8 Натиснете бутона на дисплея **Включване**.
- Активирахте Bluetooth.

Сдвояване на Bluetooth устройство

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Приложение**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Bluetooth**.



Bluetooth е активиран в мобилния ви телефон, ако в квадратчето до Bluetooth е поставена отметка ☒.

- 5 Изберете **Сдвоени устройства**.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

- 7 Изберете **Добави ново устройство**.
- 8 Натиснете бутона на дисплея **Добави**.
- 9 Изчакайте, докато търсенето приключи.
- 10 Изберете желаното устройство за сдвояване.
- 11 Натиснете бутона на дисплея **Двойка**.
- Свързахте мобилния си телефон с устройството.

Използване на Bluetooth

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 3 Изберете **Приложение**.
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 5 Изберете **Bluetooth**.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 7 Изберете една от възможните опции:

- | | |
|--|---|
| Видимост на мобилния ви телефон за други устройства: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Изберете Bluetooth видимост. 2 Натиснете бутона на дисплея Включване / Захранване Изключено. |
|--|---|

Файловете се прехвърлят: Тази функция може да бъде активирана само, когато се прехвърлят файлове.

- 1 Изберете **Прехвърляне на файлове**.

- | | |
|--------------------------|---|
| Име на мобилния телефон: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Изберете Името на моя bluetooth. 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК. 3 Въведете ново име за мобилния телефон, като използвате клавиатурата . 4 Потвърдете с бутона на дисплея ОК. |
|--------------------------|---|

- | | |
|-----------------------|--|
| Съхраняване на данни: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Изберете Съхранение. 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК. 3 Изберете Телефон / SD карта. 4 Потвърдете с бутона ОК ( = избран). |
|-----------------------|--|

- | | |
|--------|--|
| Помощ: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Изберете Помощ. |
|--------|--|

Камера и галерия

Мобилният телефон има камера (→ стр. 4). С помощта на приложението **Камера** имате достъп до вашите снимки и можете да правите настройки на камерата.

Бърз достъп до вашите снимки имате чрез приложението **Програма за преглед на изображения**.

Правене на снимка

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Камера**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Насочете обектива на камерата към желанния обект.
- 5 Натиснете бутон .
- ▶ Направихте снимка на показания обект.

Мобилният телефон записва автоматично снимката. След това тя ще бъде записана във формат JPG във вътрешната памет на мобилния телефон или на картата с памет в директорията **Photos**.

Ако желаете да изтриете снимката:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
 - 2 Изберете **Изтрий**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - ▶ Изтрихте снимката.
-

Преглед на снимки

Можете да преглеждате и управлявате заснетите снимки чрез камерата или галерията.

За да прегледате снимки чрез камерата:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Камера**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Натиснете бутона на дисплея **Опц..**
- 5 Изберете **Програма за преглед на изображения**.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 7 Изберете желанния файл.
- 8 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.

9 Изберете Преглед.

10 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.

► Покажахте снимка чрез камерата.

За да прегледате снимки чрез галерията:

1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.

2 Изберете Програма за преглед на изображения.

3 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.

4 Изберете желания файл.

5 Натиснете бутона на дисплея Опции.

6 Изберете Преглед.

7 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.

► Покажахте снимка чрез галерията.

Използване на снимка

1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.

2 Изберете Програма за преглед на изображения.

3 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.

4 Изберете желания файл.

5 Натиснете бутона на дисплея Опции.

6 Изберете Преглед.

7 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.

8 Натиснете бутона на дисплея Опции.

9 Изберете една от възможните опции:

Използване като 1 Изберете Задаване като тапет.

тапет:

2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.

► Снимката се използва като тапет.

Използване като 1 Изберете Задаване като икона на контакт.

изображение за

2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.

контакт:

3 Изберете жалния контакт.

4 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.

► Снимката се използва като изображение за контакт.

- | | |
|------------------------------------|---|
| Изтриване: | 1 Изберете Изтрий . |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| | 3 Потвърдете изтриването с бутона на дисплея ОК . |
| Споделяне на изображението: | 1 Изберете Споделяне . |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| | 3 Изберете Bluetooth . |
| | 4 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| Преименуване на снимка: | 1 Изберете Преименуване . |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| | 3 Изтрийте евентуални символи с бутона на дисплея Изтрий . |
| | 4 Въведете ново име на снимката, като използвате клавиатурата  . |
| | 5 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| Представяне: | 1 Изберете Слайдшоу . |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| Преглед на информация за снимката: | 1 Изберете Подробни данни . |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| | ► Показват се името на файла, резолюцията, размерът на файла и датата на създаване на снимката. |

Настройки за камерата и изображенията

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Камера**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Натиснете бутона на дисплея **Опц..**.
- 5 Изберете **Ефект или Настройки**.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 7 Изберете желаната настройка.
- Направихте промени в настройките на камерата.

Задаване на място за съхранение

Снимките се съхраняват във вътрешната памет на мобилния телефон или на SD картата.

Задаване на мястото за съхранение:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Камера**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Натиснете бутона на дисплея **Опц..**
- 5 Изберете **Настройки**.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 7 Изберете **Предпочитани за багаж**.
- 8 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 9 Изберете желаната памет (**Телефон / SD карта**).
- 10 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).
- Зададохте мястото за съхранение.

Файлов мениджър

Вашите лични данни, например снимки, се записват във вътрешната памет на телефона или на SD карта, която сте поставили в устройството. Файловете са достъпни чрез файловия мениджър:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 3 Изберете **Приложение**.
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 5 Изберете **Моите файлове**.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 7 Изберете **Телефон / SD карта**.
- 8 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Показват се файловете респ. директориите, съхранени в паметта.
- 9 Изберете желаната директория или желания файл.
- 10 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.

11 Изберете една от възможните опции:

- Отвори
- Създай Папка
- Изтрий
- Подробни данни
- Редактиране
- Търси
- Сортиране
- Маркиране
- Състояние на паметта

Форматиране на паметта

Ако искате да изтриете всички лични данни от мобилния си телефон, форматирането на паметта е най-лесният начин. Отделни файлове, например снимки или мелодии за звънене, се изтриват чрез съответното приложение.



Внимание!

Чрез форматирането всички съхранени данни (например снимки) на избраното устройство за съхранение (телефон / SD карта) ще бъдат изтрети. Тази операция е необратима.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 3 Изберете **Приложение**.
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 5 Изберете **Моите файлове**.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 7 Изберете **Телефон / SD карта**.
- 8 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 9 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 10 Изберете **Състояние на паметта**.
- 11 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 12 Изберете **Форматиране на вътрешната памет/Форматиране на SD картата**.
- 13 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 14 Потвърдете запитването с дисплейния бутон **ОК**.
 - Форматирахте избраната памет. Изтрети са всички лични данни.

Зареждане на файлове в паметта на мобилния телефон

Можете също така да управлявате личните си файлове чрез компютър.

- 1 Свържете мобилния си телефон към компютър, използвайки USB кабел.
- 2 Изберете **U диск**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - Вътрешната памет на мобилния телефон се показва на компютъра като устройство.

Управлявайте папките и файловете на телефона чрез стандартните функции на операционната система на компютъра си.

 Докато телефонът е свързан с компютъра, функцията **Файлов мениджър** не е достъпна.

Настройки

В тази глава са описани настройките на мобилния телефон.

Дата и час

Датата и часът могат да бъдат зададени ръчно.

Ръчно задаване

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки на Телефона**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Час и дата**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Използвайте бутона за управление , за да преминавате между полетата за въвеждане:

Задаване на час: 1 С помощта на клавиатурата  можете да въведете часа (формат: СС:ММ).

Задаване на дата: 1 С помощта на клавиатурата  можете да въведете датата (формат: ДД.ММ.ГГГГ).

Формат на часа: 1 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
2 Изберете **12 часа / 24 часа**.
3 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).

Формат на дата: 1 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
2 Изберете **Год-Мес-Ден / Мес-Ден-Год / Ден-Мес-Год**.
3 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).

Разделител на дати: 1 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
2 Изберете желанния разделителен знак.
3 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).

- Актуализиране на настройките за часа:**
- 1 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
 - 2 Изберете **Автом. актуализиране на час**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **Избери / Отказ**.
 - 4 Натиснете бутона на дисплея **Назад**.
- или
- 1 Изберете **Час на ръчно актуализиране**.
 - 2 Потвърдете с бутона на дисплея **Избери**.

9 Потвърдете с бутона на дисплея **Готово**.

Списък на разрешени и блокирани контакти

Можете да добавяте телефонни номера в списъка на разрешените и блокираните контакти. Ако списъкът на разрешените контакти е активиран, обаждания от номера, които не са в този списък, се отхвърлят автоматично.

Ако списъкът на блокираните контакти е активиран, обаждания от номера, които се съдържат в него, се отхвърлят автоматично.

Списък на разрешени контакти

Списъкът на разрешените контакти позволява приемане на обаждания само от предварително одобрени номера.

Включване/изключване на списъка на разрешените контакти:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Настройки на Телефона**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Разрешен списък**.
 - 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 8 Изберете **Статус**.
 - 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 10 Изберете **Включено/Изключено**.
 - 11 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).
- Включихте/изключихте списъка на разрешените контакти.

Настройки

Прибавяне на телефонни номера в списъка на разрешените контакти:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки на Телефона**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Разрешен списък**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **Разрешен списък**.
- 9 Натиснете бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Изберете желанния контакт.
- 11 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.

Добавяне на контакт: 1 Изберете **Нов**.

2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Редактиране на
контактите:

1 Изберете **Редактиране**.

2 Изберете **Име**.

3 Въведете името с помощта на клавиатурата .

4 Изберете **Номер**.

5 Въведете телефонния номер с помощта на клавиатурата .

6 Натиснете бутона на дисплея **Запази**.

Изтриване на контакт: 1 Изберете **Изтрий**.

2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Импортиране на
контакт:

1 Изберете **Импортиране на контакти**.

2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

3 Изберете желанния контакт.

4 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.

5 Изберете **Маркиране**.

6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

7 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.

8 Изберете **ОК**.

9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Изтриване на всичко: 1 Изберете **Изтрий Всички**.

2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Списък на блокираните контакти

Чрез списъка на блокираните контакти ограничавате обаждания от нежелани телефонни номера.

Активиране на списъка на блокираните контакти:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки на Телефона**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **блоксписък**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **Статус**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Изберете **Включено/Изключено**.
- 11 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).
- Включихте/изключихте списъка с блокираните контакти.

Прибавяне на телефонни номера в списъка на блокираните контакти:

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки на Телефона**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **блоксписък**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **блоксписък**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Изберете желания контакт.
- 11 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 12 Използвайте бутона за управление , за да преминавате между полетата за въвеждане:

Добавяне на контакт: 1 Изберете **Нов**.

2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Настройки

- Редактиране на контактите:
- 1 Изберете **Редактиране**.
 - 2 Изберете **Име**.
 - 3 Въведете името с помощта на клавиатурата .
 - 4 Изберете **Номер**.
 - 5 Въведете телефонния номер с помощта на клавиатурата .
 - 6 Натиснете бутона на дисплея **Запази**.

- Изтриване на контакт:
- 1 Изберете **Изтрий**.
 - 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

- Импортиране на контакт:
- 1 Изберете **Импортиране на контакти**.
 - 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 3 Изберете желания контакт.
 - 4 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
 - 5 Изберете **Маркиране**.
 - 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 7 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
 - 8 Изберете **ОК**.
 - 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

- Изтриване на всичко:
- 1 Изберете **Изтрий Всички**.
 - 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Език

Можете да зададете поотделно езика за дисплея и клавиатурата.

Език на дисплея

Езикът на дисплея определя езика за дисплеите, менютата и съобщенията на мобилния телефон.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки на Телефона**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Езикови настройки**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **Показване на език**.
- 9 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
- 10 Изберете желанния език
- 11 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).
- ▶ Настройте езика на дисплея.

Език на въвеждане

Избраният език за въвеждане определя символите и буквите, които могат да се използват при въвеждане на текст, например при създаване на SMS съобщение.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки на Телефона**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Езикови настройки**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **Език на писане**.
- 9 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
- 10 Изберете желанния език на въвеждане.
- 11 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).
- ▶ Избрахте езика на въвеждане.

Дисплей

Мобилният телефон предлага различни опции за настройка на дисплея.

1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.

2 Изберете **Настройки**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

4 Изберете **Настройки на Телефона**.

5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

6 Изберете **Характеристики на Дисплея**.

7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

8 Изберете една от следните опции:

Фоново изображение: 1 Изберете **Настройки на тапет**.
2 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
3 Изберете **Статичен тапет/Още снимки**.

4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

5 Изберете желаното изображение.

6 Натиснете бутона на дисплея **Виж**.

7 Потвърдете с бутона на дисплея **Избери**.

Настройки на началния екран: 1 Изберете **Настройки на неактивен дисплей**.
2 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
3 Изберете **Час и дата/Избор на SIM**.
4 Натиснете бутона на дисплея **Избери / Отказ**.
5 Потвърдете с бутона на дисплея **Назад**.

Яркост: 1 Изберете **Контраст**.
2 Потвърдете с бутона на дисплея **Избери**.
3 Изберете яркостта в 8 нива с помощта на бутона за управление .
4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Продължителност: 1 Изберете **Период на осветеност**.
2 Потвърдете с бутона на дисплея **Избери**.
3 Изберете продължителността (Винаги включено, 10 сек, 30 сек, 45 сек., 60 сек.) или като използвате бутона за управление .
4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

- Време за осветяване на клавиатурата:
- 1 Изберете **Време за осветяване на клавиатура**.
 - 2 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
 - 3 Изберете продължителността (**20 сек, 10 сек, 5 сек, Изключено**) с бутона за управление .
 - 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

- Автоматично заключване на бутоните:
- 1 Изберете **Автоматично заключване на клавиатура**.
 - 2 Потвърдете с бутона на дисплея **Избери**.
 - 3 Изберете продължителността (**Изключено, 15 сек, 30 сек, 1 мин, 5 мин**) или като използвате бутона за управление .
 - 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

5 Потвърдете с бутона на дисплея **Готово**.

Звуци и сигнали

Избор на акустичен профил

Мобилният телефон предлага акустични профили, с помощта на които можете да настроите поведението при входящи обаждания според условията на заобикалящата среда.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Аудио профили**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете желания акустичен профил (**Стандартен, Vibrate, Тихо**).
- 7 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 8 Изберете **Активиран**.
- Избрахте акустичен профил.

Стандартен Мобилният телефон звъни при входящо повикване.

Vibrate Мобилният телефон вибрира. Мелодията на звънене е изключена. На дисплея се показва символ.



Тихо Входящото повикване се показва само визуално на дисплея. Мобилният телефон не звъни и не вибрира. На дисплея се показва символ.



Задаване на мелодия на звънене

Можете да изберете една от предварително настроените мелодии на звънене.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Аудио профили**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете желания акустичен профил.
 - 7 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
 - 8 Изберете **Настройки**.
 - 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 10 Изберете **Настройки на звънене**.
 - 11 Потвърдете с бутона на дисплея **Избери**.
 - 12 Изберете **Мелодия за повикващия**.
 - 13 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
 - 14 Изберете желаната мелодия на звънене.
 - За тестване се пуска зададената мелодия на звънене.
 - 15 Потвърдете с бутона **ОК** ( = избран).
 - Променихте мелодията на звънене.
-

Задаване на силата на звука на звънене

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Аудио профили**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете желания акустичен профил.
- 7 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 8 Изберете **Настройки**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Изберете **Регулиране на звука**.
- 11 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
- 12 Изберете **Мелодия за повикващия**.

13 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.

► За тестване се пуска текущата мелодия на звънене.

14 Настройте силата на звука с помощта на бутона за управление  увеличаване или  намаляване.

15 Потвърдете с бутона на дисплея **Готово**.

► Настройте силата на звука.

Тон за съобщения

Тонът за съобщения сигнализира за получаването на ново текстово съобщение (SMS). Като тон за съобщения можете да изберете мелодия.

Избор на тон на съобщението

1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.

2 Изберете **Настройки**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

4 Изберете **Аудио профили**.

5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

6 Изберете желания акустичен профил.

7 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.

8 Изберете **Настройки**.

9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

10 Изберете **Настройки на звънене**.

11 Потвърдете с бутона на дисплея **Избери**.

12 Изберете **Мелодия за съобщения**.

13 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.

14 Изберете желаната мелодия на звънене.

► За тестване се пуска зададената мелодия на звънене.

15 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).

► Променихте мелодията на звънене.

Настройване на силата на звука на тона за съобщения.

1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.

2 Изберете **Настройки**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

4 Изберете **Аудио профили**.

5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Настройки

- 6 Изберете желания акустичен профил.
- 7 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 8 Изберете **Настройки**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Изберете **Регулиране на звука**.
- 11 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
- 12 Изберете **Мелодия за съобщения**.
- 13 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
 - За тестване се пуска текущата мелодия на звънене.
- 14 Настройте силата на звука с помощта на бутона за управление  увеличаване или  намаляване.
- 15 Потвърдете с бутона на дисплея **Готово**.
 - Настроихте силата на звука.

Други звуци

Мобилният телефон предлага допълнителни опции за звуци (напр. звукове на клавишите).

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Аудио профили**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете желания акустичен профил.
- 7 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 8 Изберете **Настройки**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Изберете **Други звънци за сигнали**.
- 11 Натиснете бутона на дисплея **Избери**.
- 12 Изберете една от следните опции:

- | | |
|-----------------------|---|
| Звукове на клавишите: | 1 Изберете Звук на клавишите . |
| | 2 Натиснете бутона на дисплея Избери . |
| | 3 Изберете Тихо / Мелодия на звънене 1 (● = избрано). |
| | 4 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . <ul style="list-style-type: none">► Настроихте тона на бутоните. |

- | | | |
|------------------------------|---|--|
| Предупреждение за батерията: | 1 | Изберете Предупреждение за изтощена батерия . |
| | 2 | Натиснете бутона на дисплея Избери . |
| | 3 | Изберете Включване / Изключено (☉ = избрано). |
| | 4 | Потвърдете с бутона на дисплея ОК .
▶ Настроили сте предупреждението за батерията. |
| Звук за набиране: | 1 | Изберете Тон на набиране . |
| | 2 | Натиснете бутона на дисплея Избери . |
| | 3 | Изберете Включване / Изключено (☉ = избрано). |
| | 4 | Потвърдете с бутона на дисплея ОК .
▶ Зададохте тона за набиране. |



Настройките за **Други звънци за сигнали** могат да бъдат направени само в акустичния профил **Стандартен**.

LED при входящо повикване

При входящо повикване премигва LED. Можете да включите или изключите тази функция.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Аудио профили**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете желаня акустичен профил.
- 7 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 8 Изберете **Настройки**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Изберете **Настройки на светлината за повикване**.
- 11 Потвърдете с бутона на дисплея **Избери**.
- 12 Изберете **Включено/Изключено**.
- 13 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 ▶ Настроихте фенерчето при входящо обаждане.

SIM карти и мрежови оператори

Активиране/деактивиране на заключването на SIM картата

При включване на мобилния телефон се изисква въвеждане на PIN код за SIM картата. Можете да изключите тази защита на SIM картата.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 4 Изберете **Защита**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 6 Изберете **PIN**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **Избери**.
- 8 Изберете **PIN**.
- 9 Натиснете бутона на дисплея **Отказ**.
- 10 Въведете актуалния си PIN с помощта на клавиатурата .
- 11 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
 - Изключихте заключването на SIM картата.
Можете да използвате мобилния телефон, без да въвеждате PIN код.

Промяна на PIN кода на SIM картата

Можете да промените PIN 1 и PIN 2 на SIM картата.



Заклучването с PIN код е активирано.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 4 Изберете **Защита**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 6 Изберете **PIN**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **OK**.
- 8 Изберете **Промяна на PIN**.

- 9 Натиснете бутона на дисплея Редактиране.
- 10 Въведете актуалния PIN с помощта на клавиатурата .
- 11 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
- 12 Въведете новия PIN с помощта на клавиатурата .
- 13 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
- 14 Въведете новия PIN, за да потвърдите.
- 15 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
- Променихте PIN кода на SIM картата.



SIM картата ще бъде блокирана, когато PIN кодът се въведе неправилно три пъти един след друг. Можете да отключите SIM картата с PIN 2. Ако въведете грешно и PIN 2 три пъти, ще загубите достъп до SIM картата.

В такъв случай се обърнете към вашия мобилен оператор.

Нулиране към фабричните настройки

Ако предавате мобилния телефон на трето лице, можете да го върнете към фабричните настройки. Всички индивидуални настройки ще бъдат нулирани, а списъците с обаждания и записите в телефонния указател, съхранени във вътрешната памет на телефона, ще бъдат изтрети.



Внимание!

При връщане към фабричните настройки всички съхранени данни (напр. снимки) на мобилния телефон ще бъдат изтрети. Тази операция е необратима.

- 1 Натиснете един от бутоните за управление , за да отворите менюто.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
- 4 Изберете **Възстановяване на фабричните настройки**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
- 6 Потвърдете нулирането с бутона на дисплея ОК.
- Нулирахте мобилния телефон към фабричните настройки.

Приложение

Обслужване на клиенти и гаранция

Тук ще намерите отговори на своите въпроси и ще получите помощ в удобно за Вас tempo.

Сканирайте QR кода, за да получите достъп до страницата за онлайн поддръжка, или посетете:

www.service.gigaset.com



Информация относно гаранцията можете да намерите в гаранционния документ. Сканирайте QR кода, за да го изтеглите директно, или въведете:



www.gigaset.com/warranty

Разрешение

Това устройство е предвидено за употреба в Европейското икономическо пространство.

Специфичните за отделните държави особености трябва да бъдат взети предвид.

Gigaset Technologies GmbH декларира, че радиоинсталацията тип Gigaset GL30 отговаря на Директива 2014/53/EО.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния уебадрес: www.gigaset.com/docs.

В някои случаи тази декларация може да бъде включена във файловете "Международни декларации за съответствие" или "Европейски декларации за съответствие".

Моля, прочетете и тези файлове.

Поддържане

Избършете устройството с влажна или антистатична кърпа. Не използвайте разтворители и кърпи от микрофибри.

Никога не използвайте суха кърпа: съществува опасност от натрупване на статично електричество.

В редки случаи контактът на устройството с химични вещества може да доведе до промени в повърхността му. Поради голямото разнообразие от химикали, предлагани на пазара, не беше възможно да бъдат тествани всички вещества.

Уврежданията по гланцовите повърхности могат да бъдат отстранени внимателно с помощта на полиращи препарати за дисплеи на мобилни устройства.

Контакт с течност

Ако устройството е имало контакт с течност:

- 1 Изключете всички кабели от устройството.
- 2 Извадете акумулаторните батерии и оставете отворено отделението за батерии.
- 3 Оставете течността да се изцеди от устройството.
- 4 Подсушете всички части.
- 5 След това оставете устройството най-малко 72 часа с отворено отделение за акумулаторната батерия и с клавиатурата надолу (ако има такава) на сухо и топло място (не в близост до: микровълнова печка, фурна и др.).
- 6 Включете устройството едва тогава, когато то изсъхне.

Устройството може отново да бъде пуснато в експлоатация след пълното му изсушаване.

Информация относно изхвърлянето на електрическо и електронно оборудване

Информирайте се също така в интернет на адрес www.gigaset.com за екологосъобразни продукти и практики.

Екологосъобразно изхвърляне

(съгласно Директивата относно ОЕЕО и Директивата на ЕС относно батериите)



Зачеркнатият контейнер за отпадъци върху продукта, принадлежностите (напр. зарядно устройство, слушалки, USB кабел), акумулаторната батерия или в документацията означава, че тези компоненти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.

Излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване, както и акумулаторните батерии трябва да се събират отделно и да се предават в общински пунктове за събиране или в търговската мрежа.

Технически данни

Общи технически данни

Честота	Обхват	Максимална мощност
GSM/2G	EGSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	25,21 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	21,74 dBm
UMTS/3G	WCDMA 2100: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	23,33 dBm
	WCDMA 900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	23,29 dBm
LTE/FSS/4G	B1 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX)	24,42 dBm
	B3 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX)	24,39 dBm
	B7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX)	24,51 dBm
	B8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX)	24,54 dBm
	B20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX)	24,16 dBm
	B28: 703-748 MHz (TX), 758-803 MHz (RX)	24,15 dBm
BT	2402 MHz~2480 MHz	5,96 dBm

Експлоатационно време

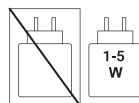
Продължителност на разговор:	ок. 9 часа
Режим на покой	ок. 300 часа

Акcesoари

Използвайте само акумулаторни батерии, които са разрешени от Gigaset. Акcesoари, които не са разрешени, могат да повредят устройството.

Мрежово устройство:

Изход: 5 V $\approx$ 0,2 A - 1,0 A



Акумулаторна батерия

Технология	Li-Ion
Капацитет:	1400 mAh
Артикулен №:	V30145-K1310-X485

Азбучен указател

А	Въвеждане на специални символи (SMS)	45
Активиране/деактивиране на заключването на SIM картата	Въвеждане на текст	25
Активиране/деактивиране на SMS за спешни повиквания	SMS	44
Активиране/деактивиране на SOS алармата	Г	
Акумулаторна батерия	Галерия	63
Състояние на зареждане	Главни/малки букви	45
Акустичен профил	Главно меню	24
	Гласова поща	39
Б	Д	
Безжична връзка, качество	Дисплей	
Безшумна функция	Режим на покой	21
Символ	Е	
Будилник	Език	
Символ	Въвеждане	73
Бутон за управление	Настройки на телефона	73
Функции	Език на въвеждане	73
Бутон SOS	SMS	45
Бутони за директно набиране	Език на дисплея	73
Бутони на дисплея	З	
В	Задаване на телефонен номер на бутон за бързо набиране	27
Вибрация	Заклучване/отключване на клавиатурата	22
Включване/изключване чрез профил	Запазване на SMS	53
Вибриране	Запис в телефонния указател	36
Символ	Зареждане на акумулаторната батерия	20
Включване/изключване		
Включване/изключване на микрофона		
Временно запазване на SMS		
Входяща поща (SMS)		
Въвеждане на телефонния номер		
Въвеждане на номера за спешни случаи		

И		М	
Изключване.....	31	Малки/главни букви.....	45
Изключване на мелодията на звънене.....	75	Международно обаждане.....	26
Изключване на микрофона.....	31	Мелодия	
Изключване на повикването.....	55	Звънец.....	76
Използване на високоговорител по време на обаждането.....	30	Мелодия на звънене	
Използване на снимка като тапет.....	63	Мелодия.....	76
Използване на собствена снимка като тапет.....	63	Метод на въвеждане (SMS).....	44
Изпращане на SMS.....	43	Място за съхранение на снимки.....	65
Изслушване на гласово съобщение.....	39		
Изтриване на запис в телефонния указател.....	38, 70, 72	Н	
снимка.....	61, 64	Настройване на препращането на повиквания.....	32
Изтриване на списък с повиквания.....	35	Настройване на тона за съобщения.....	77
Изтриване на събитие.....	59	Настройки	
Изходяща поща (SMS).....	48	Списък на блокираните контакти.....	71
		Списък на разрешените контакти.....	69
К		Номер за спешни случаи.....	40
Календар.....	56	Нулиране.....	81
Навигация.....	56	към фабричните настройки.....	81
Камера.....	62		
Настройки.....	64	О	
Правене на снимка.....	62	Обаждане	
Преглед на снимки.....	63	Въвеждане на телефонен номер.....	26
Контакт с течност.....	83	от списък с повиквания.....	27
		с бутон за бързо набиране.....	27
Л		Обслужване на клиенти и гаранция.....	82
Лента на състоянието.....	23	Околна среда.....	84
		Отваряне на списък с повиквания.....	33
		Отваряне на телефонния указател.....	36
		Отмяна на препращането на повиквания.....	33
		Отхвърляне на входящо повикване.....	28

П			
Повикване			
Информация.....	34	Безшумна функция.....	23
Повиквания.....	26	Будилник.....	23
Поддържане на устройството ..	83	Вибрация.....	23
Подменюта.....	24	Гласово съобщение (SMS).....	23
Получаване на SMS.....	50	Пропуснатото повикване.....	23
Поставяне на		Състояние на зареждане.....	23
акумулаторната батерия ..	19, 20	Символи	
паметна карта.....	18	Лента на състоянието.....	23
Поставяне на SIM карта.....	18	Ръководство за обслужване..	11
Правене на		Снимане.....	62
снимка.....	62	Снимка	
Преглед на		Място за съхранение.....	65
снимки.....	63	Формат.....	62
Преглед на менюто.....	6	Списък на блокираните	
Преглед на събитие.....	57	контакти.....	29, 71
Предпочитано място за		Списък на разрешени контакти.....	69
съхранение (SMS).....	53	Списък с повиквания.....	33
Препращане на повикване.....	32	Списък с чернови (SMS).....	46
Приемане на повикване.....	28	Среща, виж събитие	
Промяна на PIN кода.....	80	Статус на паметта, SMS.....	52
Пропуснатото повикване, символ	23	Съдържание на опаковка.....	17
Прослушване на		Създаване на	
гласова поща.....	39	SMS.....	43
Профил, акустика.....	75	Създаване на записи в телефонния	
Пускане в експлоатация.....	18	указател.....	37
		Създаване на събитие.....	57
Р			
Разрешение.....	82	Т	
Режим „свободни ръце“.....	30	Текстови съобщения (SMS).....	43
Ръчно задаване на датата.....	68	Телефонен номер	
Ръчно задаване на часа.....	68	входящо повикване.....	28
		Телефонен указател.....	36
С		Записи.....	36
Свързано		Течност.....	83
SMS.....	43	Тонове	
Сила на звука на разговора.....	31	Съобщения.....	77
Сила на звука на слушалката ...	31	Търсене на запис в телефонния	
Сила на звука по време на режим		указател.....	37
„свободни ръце“.....	31		
Символ			
Безжична връзка.....	23		

У		Ш	
Указания за безопасност	12	Шаблон за SMS	49
Указания за менюто	24		
Управление на		С	
запис в телефонен указател ..	38	SIM карта	
Управление на вътрешната памет		Промяна на PIN кода	80
на компютър	67	SMS	43
Управление на вътрешната памет с		изпратени съобщения	47
файловия мениджър.	65	Изпращането не е възможно ..	48
		Метод на въвеждане	44
Ф		Място за съхранение	53
Файлов мениджър.....	65	Настройки.....	52
Форматиране на		Символ	23
вътрешна памет	66	Специални символи.....	45
Форматиране на SD карта.....	66	Статус на паметта	52
		Чернови	46
Ч		SMS за спешни повиквания	
Четене на		Въвеждане на текст	42
SMS	50	SOS повикване.....	40

Issued by

Gigaset Technologies GmbH

Frankenstr. 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2026

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com